広報ひらつか

№260（2月号）

昭和50年2月15日／神奈川県平塚市役所発行／編集・企画部広報課／〒254 浅間町9番1号 電話（22）1700—代表

毎月15日／74 000部／全世帯配布（一部5円）／昭和31年10月3日第三種郵便物認可 郵便番号254

県下に誇る道路網

市道延長五百キロ

汚さず、傷めず、大切に

子供たちが学校へ行く、また奥さん方が近所へ買いものに行く、そして主人が仕事にでかけて行く、みんなが道路を通って。

私たちのように、いかなる場合でも"道路"のお世話、自動車を走らせています。それだけ道路は私たちにとって身近かなものであり、社会生活をおくっていく上に欠かすことのできない要素となっているものです。

東名高速自動車道の開通によって、沿線を都市の様相が一変したように、どんなに小さな道路でもそれが新設整備され拡張されることによって、そこに家が建ち、自動車が通り、商店もできて生活は便利になります。しかし同時に、交通事故の危険や騒音などの弊害も生じるようになってきます。道路行政は、これら地域住民に与える影響も十分考えながら、総合的な判断のもとに行われなければならないものです。

すでに平塚市は、都市計画道路網を設定して、幹線道路の整備をはかっていますが、さらに道路の必要性は、土地利用に起因する人や物の動き、すなわち交通需要によって引き起こされるものですから、住宅地域、商業地域、農業地域など、それぞれの地域の特性を考えながら整備していきます。

要望が強い生活道路の整備

平塚市の道路網は、県下各都市に例をみないほどよく整備されているといわれています。これは戦災によって焼失した地域の、思いきった都市計画事業と、各地域を結ぶ幹線道路の新設が、市民の皆さんの理解と協力によって行われた結果です。しかし最近人口増加の激しい市街地周辺部などでは、自家用車も入れず、またまた生活道路にもと欠くような状態のところもあります。

そこで市は、年間十億円にものぼる膨大な予算を計上して、市道や横丁などの新設、改修を行ないたいのはもちろんですが、地域住民の生活に支障をきたさないよう努力しています。

とはいっても市民にとっては、いま住んでいる家のまわりが、また通勤、通学や仕事で使う道路が、どうなるのか、このへんが一番問題であり、関心の深いところでしょう。市への陳情や要望はもちろんのこと、各地区をまわっての広聴パトロールでも、その大半は道路問題です。

道路巡回パトロールを強化

市道の舗装は六二・四㌫にも達し、さらに年間約三億から四万㎡の道路を舗装整備していますがそれでもまだ"でこぼこ道"に対する苦情はたえません。また、道路の幅が四㍍以上ある公益性の強い私道は、寄付を受けたのち市道として認定して整備していますが、それでも認定基準にあわない幅員の狭い道路や、民間の宅地造成によって生まれる新しい私道など市道認定への要請もあとをたっていません。

しかしこれらの問題は、短期間に解決できるものではなく、財政状況を考えあわせ年次計画のもとに整備していく予定です。

一方、道路は当然のことながら造ってしまえばそれでよいというものではありません。自動車は増えジャリ道の簡易舗装では、これら自動車の通行によっていたみが激しく、道路に穴があいて近所の人に迷惑をかけるばかりでなく、交通上の危険にもなっています。

そこで市建設部では、従来の補修体制を改善して、昭和四十六年から巡回パトロール車を配置し、常時道路の状況を把握することに努め成果を上げています。昭和四十八年度においては、このパトロールによって二四百五十七件の道路損傷が所を発見、市民の通報による六百三十九か所もあわせほとんど即時に補修し、万全を期しています。道路はよごさず、いためず、大切に使いたいものです。

現在道路は、幹線、都市計画道路一般道路など千四百三十八㌔となっていますが、市内には相模川を金目川をはじめ、大小数多くの川があります。したがってこれらの河川に架けられている橋も、二百近くになっています。

住宅地域が郊外へ郊外へとのびている現状では、河川によっての生活圏の切断が問題となり、新らしい橋りょうづくりの必要性も生じてきています。

すでにご存知のとおり、金目川と鈴川の合流点に、市施工としては最長の平塚大橋（長さ二六五㍍幅員一五・五㍍）が、約三億円の工費をもって架けられましたが、さらに今年の一月には金目川に大野と広川を結ぶ水神橋（長さ六〇・八㍍、幅八㍍）が開通し、四月には浜田川に真土と豊田を結ぶ鷹匠橋（長さ六二・七㍍、幅八㍍）が完成する予定です。このように長さ五十㍍を越える大規模な橋の建設も年々多くなってきています。

計画的な道路づくりを

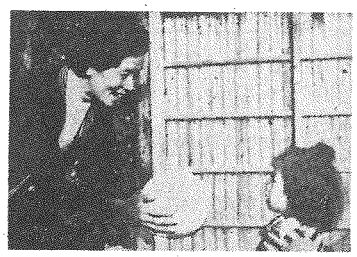
平塚市の発展と地域住民の生活を向上させるためには、適正な交通量に対処できる道路を確保しなければなりません。

これからの道路行政は、新興住宅地における生活道路の確保と、すでに交通の混雑や渋滞をひき起こしている幹線道路の新設拡幅、それに未側装道路の整備が大きな問題となってきます。そして新らしい土地区画整理事業の設定や新設道路の用地買収等、多額の経費を必要とし、また関係住民の利害にも大きく影響するなど、むずかしい問題も多分にあります。

したがって今後は、総交通量の抑制策とともに、さらに十数利用計画に見合った計画的な住宅建設を進め、これと並行した道路整備が必要であると思います。

今月の顔

(141)



お孫さんとボール遊びをする浜田さん

体育功労者として表彰された 浜田政江さん

ママさんバレーボール部主将となり学生大会で優勝、さらに現日本鋼管バレー部の主将として活躍している、妻妙子さんもファミリーとして知られた浜田政江さんが、体育功労者として、このほど市教育委員会から表彰されました。とともに表彰の鈴木克己さん（隣上）、平田豊さん（創道）＝三面で紹介＝と同様、多年地域社会にあって市民の体育指導に尽くした功によるものである。

バレーの浜田さんと言えば、かつて私立藤沢高校と中央大学バレー部を破せた浜田勝彦選手とのお母さんであることは次ぎの世代バレーボール界で知らない者はない。平塚育ち、生まれの、平塚第一小学校、平塚第二中学校（現在の袋都小）時代から広域市内対抗試合を開催した。また三十一年の国体にはマスゲームに出場、三十三年県下都市対抗バレーボール大会には選手として活躍、四十二年に市体育指導委員、同年華真地区バレーボール部長となってチームの指導に努めると同時に、地区大会には町内会チームのメンバーとして活躍、平塚第一小学校、平塚第二中学校、

春の火災予防運動

火事だっ!!!119番

あぶない消し忘れ
外出するときは必ず点検を

▽…今年も二月二十八日から三月十二日までの二週間、全国一斉に春の火災予防運動が実施される。この時期は毎日火災の…△
▽…多発する時期で、気象的にも大気になりやすい季節。消防本部では毎日火災の…△
▽…前半二週間を車両火災と林野火災の防止に重点を、後半は一般の火災予防に重点を置き運動を盛り上げていく方針。…△

二月二日午前四時二十分、「見慣れた顔が…」と、附町の主婦「弘明寺商店二丁目」に燃える経過が存在する。火災の原因をつきとめていくと、ドラマにして持っている「忘れる・無くても火災を起こしたときの人間の…ん着・慣れる・知らない・なまけ

今年になってから火災がひんぱんに発生している。消火は最初の5分が肝心だ

必ず「発火源」と「着火物」の間に不注意が見過ごすことはできない。それは、人間が生まれながら発火源と着火物との触れあしにしてしまう「慣れ」と「無くても火災を起こしたときの人間の…ん着・慣れる・知らない・なまけ

課税台帳の縦覧
3月1日から20日

昭和五十年度の固定資産税と都市計画税の課税の基礎となる土地、家屋ならびに償却資産の額の主な内容は次のとおり。

▼土地の価格と課税標準額
①昭和四十九年中に地目の変更または分筆、合筆等異動がない土地は、昭和四十九年度の価格と同額だが、二百五十万円を超える部分については価格の百分の五十が課税標準額となる。（昭和四十九年度は価格の約百分の三十）
②個人が所有する非住宅用地の課税標準額は、価格の約百分の六十となる。（昭和四十九年度は価格の約百分の三十）
法人が所有する非住宅用地の課税標準額は、価格がそのまま課税標準となる。（昭和四十九年度は価格の約百分の七十）
③個人が所有する非住宅用地の農地と市街化調整区域内の農地は昭和四十九年度と同額。
▼家屋の価格と課税標準額
家屋は価格と課税標準額とも同じ額となっており、昭和四十九年度と同額だが、二百五十万円を超える部分については価格の百分の五十が課税標準額となる。（昭和四十九年度は価格の約百分の三十）
▼償却資産
償却資産は申告にもとづき価格を決定した。

市県民税　所得税　事業税

申告は早めに

税務課市民税課では、昭和五十年度個人市県民税の申告が必要と思われる人に申告用紙の郵送をはじめた。届いた人は二月十五日までに申告していただきたい。

毎年申告期限間近になると、非常に窓口が混雑するので早めに提出を。また、申告書はかならず記入してから提出するようお願いします。

すでに存知のとおり申告制度の簡素化により、所得税の確定申告書を提出した人は、市県民税と事業税の申告を、また、市県民税の申告書を提出した人は、事業税の申告はなくてもよいことになっている。したがって、所得税の確定申告書を提出すると思われる人には、市県民税、の申告用紙は送っていない。

もし、市県民税の申告用紙が届いた人で、所得税の確定申告をする人は、市県民税の申告用紙は破棄してほしい。また、所得税の確定申告書提出により確定申告する必要がなくなった人も同じ。ただし、この場合は市県民税の申告が必要となる。用紙は、市民税課、駅在員詰所、配置、営業、不動産会の市県民税、所得税、事業税の申告書が出ている人で、給与以外の収入がなかった人。ただし、給与以外の収入があっても、その額が少額（二十万円以下）の場合は、申告しなくてもよい。

【申告場所】
①昭和50年1月1日現在、逗子・葉山町に居住し、昭和49年中に所得（給与、配当、営業、不動産など）のあった人。ただし、給与以外の収入があっても、その額が少額（二十万円以下）の場合は、申告しなくてもよい。
②昭和50年1月1日現在逗子・葉山町に居住し、昭和49年中に所得（給与、配当、営業、不動産など）のあった人。ただし、給与以外の収入があっても、その額が少額（二十万円以下）の場合は、申告しなくてもよい。

【申告場所】
・2月18日　逗子公民館
・2月19日　葉山公民館
・2月20日　中央農協神田支所
・2月21日　金沢公民館
・2月24日　中央農協横須賀支所
・2月25日　十源公民館
・2月26日　金沢公民館
・2月27日　岡崎公民館
・2月28日　吉沢公民館
・3月4日　中央農協横須賀支所
・時間は、いずれも午前九時から午後四時まで。

【申告時期】
①昭和50年1月1日現在逗子・葉山町に居住し、昭和49年中に所得（給与、配当、営業、不動産など）のあった人。ただし、給与以外の収入があっても、その額が少額（二十万円以下）の場合は、申告しなくてもよい。
②昭和50年1月1日現在逗子・葉山町に居住し、昭和49年中に所得（給与、配当、営業、不動産など）のあった人。ただし、給与以外の収入があっても、その額が少額（二十万円以下）の場合は、申告しなくてもよい

金賞に輝く吉沢君

国連ポスター・作文の結果

国連協会主催による第二十一回国連ユースターコンテスト平塚支部から小学生、高校生合わせて六百六十九が応募した。平塚部で審査の結果、金賞二人、銀賞二人、銅賞二十人の合計六十人が優秀作品として選ばれ、一月二十四日市役所で表彰式が行われた。また、この優秀作品を県および全国コンテストに出品したところ熱意のこもった傑作が多かった。

【国連ユースター国・県入賞者】

▼全国佳作・県優秀　西川　敬子（花水小一年）、瀬尾真志（花水小四年）

▼県優秀　山口　祥子（花水小三年）、上野伸子（花水小四年）、野島　豪（第十夏小一年）

▼県佳作　金子　隆（花水小五年）、藤本佳広（高浜高一年）、高木桂子（高浜高一年）、杉山豪（一般）

また、同時に行われた国連中学生作文コンテストは、市内中学生十八人が応募し、全国コンテスト入賞の吉沢真澄君が金賞を獲得し、同校三年の熊沢裕美さんも佳作に入賞した。県本部のコンテストでは五人が入賞し、金賞中学校の活躍が目立った。

【国連　学生作文コンテスト】

▼県優秀　石川麗昭（金旭中二年）

▼県佳作　上野勢津子（金旭中三年）、沢登千（金旭中二年）

▼全国　佳作・県優秀　熊沢裕美（金旭中二年）

▼全国　佳作・県優秀　吉沢真澄（金旭中二年）

吉沢　真澄君

熊沢　裕美さん

西川　敬子さん

瀬尾　真志君

自宅で不在者投票

身体障害者と戦傷病者

公職選挙法が改正され、身体障害者と戦傷病者は、選挙の当日投票所に行かなくても自宅で投票用紙に記入し、郵送による投票用紙を選挙管理委員会に送付するという方法で投票することができるようになった。身体障害者、戦傷病者に該当する方は次のとおりだが、これに該当する方は所定の手続きが必要で、手続きの方法については、月号広報紙でお知らせする。

なお、郵便による不在者投票を行うには、まず選挙人名簿の前に選挙管理委員会が発行した「郵便による不在者投票証明書」が必要になっている。この証明書は不在者投票を選挙管理委員会に請求する人として書面により証明した方。

なお、詳しくは選挙管理委員会（電22・一七〇〇内線四六四）へおたずねを。

【身体障害者】

身体障害者手帳に両下肢あるいは体幹の障害で一級または二級の記載がある方。また、心臓、じん臓、呼吸器の障害では一級または三級の方。さらに、選挙の知事等が同程度の障害があると認める方で、書面で証明した方。

【戦傷病者】

戦傷病者手帳に両下肢または、体幹の障害で特別項症から第一項症までの記載のある方。また心臓じん臓、呼吸器の障害で特別項症から第三項症までの方。さらに都道府県の知事等が同程度の障害があると認める方で、書面により証明した方。

立候補予定者

県議会議員選挙

事前説明会

◇日時　３月12日午後１時30分

◇場所　市役所Ａ会議室

立候補予定者

市長　市議会　議員選挙

資料の交付

◇時期　３月20日から

◇場所　市選挙管理委員会事務局

※来庁するときは印鑑の持参を

ことしも二千二百人が成人

平塚では毎年一月十五日の成人の日を中心に、成人に達した男女を祝い励ます「成人のつどい」を開催しているが、今年も公民館や小学校などを会場に十九地区で行われた。

地区ごとに、公民館長・公民館運営委員・自治会（町内会・部落）長・青少年指導員・青年団・青年代表などを構成メンバーとした運営委員会の手によって、成人の日にふさわしい行事を企画し実施された。

成人者は原則として、住民登録をしている昭和三十九年一月十二日から同三十三年一月十五日までに生まれた三千二百三十五名を対象に、参加の案内状を出した。

私は懸賞地区の会場に出席して祝辞をのべ激励した。なお金成人者には、次のような「成人

×　×

私の三期十二年間の〝都市づくり〟の都市とは何か。それはしばしば述べてきたように、市民が健康で安全に住み、愉快に働き、楽しくすごす―住み良く、働き易く、楽しみ多い―場所と機能を市民に提供するものとの見解である。私はこの考えに基づいて、都市づくりの諸施策を計画的に進めてきたところだ。

「広報ひらつか」十一月号で去年八月一日に行った住民実態調査の結果を公表したが、この調査は、無作為に抽出した一万二千世帯の市民を対象に実施した住民意識調査である。

広報でおわかりのように、「市民の七三％が、今後も平塚に住みつづけたい」と希望しておられるのだ。私はこの調査報告を読むたびに、うれしさがこみあげてきて、自分の熱くなるのを覚えたほどである。

青少年に夢を　大人に希望を　お年寄りに安心を

私は「乳幼児に愛を　青少年に夢を　大人に希望を　お年寄りに安心を」を市政のモットーとして、市民のための行政にたずさわる職員の心構えとして、能率・親切・誠実を、絶えず要請してきたところだ。

今年の新年会用始めに、私は職員の定期出勤時間厳行の話をのべてから、宝非馬の著作で、鑑賞・鑑賞入りの新刊書二冊が並べられてあるのに目が止まった。

全国学校給食振興期成会は、一月六日に参議院第一議員会館で「学校給食促進大会」を、都道府県学校給食関係者の参加を得て開催した。私も副会長として、会長の岩下栄一時参議院議員をのぞいてみたら、宝非馬の〝馬琴開六巻〟が止まった。

第一巻は「馬琴天馬空駆け」で、第二巻は「無小、第三巻は「馬琴六十余州を歩く」で、第四巻は「馬琴開六巻を行く」で、読語は〝かいたところあってさせぬ〟、第三巻は「馬琴六十余州を歩く」で、読語は〝敬勇〟と、何も達筆に書かれている。

奥付をみると「非売品」とあるから、市販されていないようだ。私は早速三冊三千円で求めたが、どうしてどこで頒布されているのか、たずねてみたがさっぱりわからなかった。

馬琴の〝発明に当って〟によると、〝雑話「日本及日本人」に「講釈師・歴史の旅」を連載したものをまとめたものである。

「講釈は、座っていてはいものはできないぞ。歩けば足でつくるものだ。……それもすでに数十年になる」が、それを言葉でなく、文字に表現したものが三年前からだという。この著作は「誰かに読んでもらって、耳で聞いて頂きたい。……皆さん一人一人に、私なりの発言で読みかえられないのが残念」だとある。

馬琴がつづる歴史探訪の旅の著三巻は、目でみる講談の面白さを味わうことができる。

（昭和五〇・二・一）

市政よもやま話

平塚市長　加藤一太郎

（22）

立春式を迎えた中学２年生2,236人の前でお祝いの言葉を述べる市長

臨時市議会の結果

神田中用地決まる

買収面積は二万七百平方メートル

一月三十一日市議会臨時会が開会された。今回の議案は、市税条例の一部改正など三議案が出され、審議の結果原案どおり可決された。

【市税条例の一部を改正】

電気料金と水道料金の改定優待税、電気税、ガス税の負担軽減をはかるため、昨年十二月地方税法が一部改正されたので、本市も条例の一部改正をした。

改正の内容は、電気税の税率百分の六が百分の五に、ガス税の税率百分の五が百分の四に一部引き下げられた。免税点は、電気税一千二百円が二千円に、ガス税二千七百円が四千円に引き上げられた。昭和五十年二月一日から適用される。

【不動産の取得について】

神田中学校校地の家賃いから、生徒の増加に対処することが困難となる見込みなので、かねてから移転新設用地の取得について努力してきたが、このほど地元をはじめ関係者の協力を得て、土地所有者と交渉の成立し、学校用地が取得できることになった。

場所は、現在ある神田中学校の西側で、田村学校用地二八戸ほかの五十九筆で、買収面積は二万七百三十九平方メートル、買収予定価格は六億六千八百三十万円である。なお取得や買収費については市土地開発公社が行う。

体育功労者決まる

浜田、鈴木、平田さんの三氏

体育指導に協力されている浜田駿江さん、鈴木克己氏、平田豊氏の三氏が、本年度の平塚市体育功労者として表彰され、二月十三日開かれた定例教育委員会の席上表彰された。

ここに功績内容を紹介するが、ママさんバレーの浜田駿江さんについては一面の『今月の顔』で紹介しているので、ここでは省略する。

鈴木　克己氏

東中原２―６―20

【功績内容】

昭和二十九年に平塚陸上競技協会に十二歳で入会し、以後現在まで常任理事、強化委員として選手育成に尽力されている。

昭和四十三年から昭和四十七年までの四年間監督として、郡市駅伝、三浦三島駅伝、小田急駅伝、県総合体育大会に活躍した。特に昭和四十七年郡市駅伝には優勝の栄に輝いた。

地域にあっては、昭和三十年以来市内一周駅伝大会に十八年間連続出場し、現在では地区の体育指導委員として、また東中原スポーツ少年団団長、日本体育協会の公認スポーツ指導員として活躍し、青少年の選手を温かく熱心に指導している。

平田　豊氏

立野町２―14

【功績内容】

昭和三十二年十月御道一区で平塚御道連盟に加盟、戦後寸断されていた御道を青少年スポーツとして復活させた。昭和三十六年より三年前からだという。この著作は「誰かに読んでもらって、耳で聞いて頂きたい。……皆さん一人一人に、私なりの発言で読みかえられないのが残念」だとある。

昭和三十二年十月御道一区で平塚御道連盟に加盟、戦後寸断されていた御道を青少年スポーツとして復活させた。昭和三十六年より三年前からだという。この著作は「誰かに読んでもらって、耳で聞いて頂きたい。……皆さん一人一人に、私なりの発言で読みかえられないのが残念」だとある。

昭和三十二年十月御道一区で平塚御道連盟に加盟、戦後寸断されていた御道を青少年スポーツとして復活させた。昭和三十六年より三年前からだという。この著作は「誰かに読んでもらって、耳で聞いて頂きたい。……皆さん一人一人に、私なりの発言で読みかえられないのが残念」だとある。

消費生活一日教室

―２月　いざという時いくらかかるか―

午前の部・毎月第１木曜日・10時10分～12時

午後の部・毎週金曜日・13時30分～15時30分

【商品の安全性を考える】◇申込み・電話かはがきでセンターまで・毎週火曜日午後１時30分～３時30分まで◇期日と内容・３月４日食べものの中の危険・11日薬の安全性・18日子ども商品の安全性・25日暮らしの危険

神奈川県平塚消費生活センター　〒254 紅谷町５―20　TEL22・4093

どなたもお気軽に…どなたもお気軽に

戸籍謄抄本・住民票

―電話でも請求できます―

【主な業務内容】

・戸籍謄抄本の受付交付・課税証明等の受付交付

・住民票写しの受付交付・図書の閲覧・貸出し

・無職証明等の受付交付（印鑑証明は除く）

【取扱時間】

平　日　８：30から19：00まで

土曜日　８：30から12：00まで

※なお、市役所市民課でも戸籍・住民票の電話受付をしています

平塚市役所駅ビル連絡所　TEL 23―2753

八幡に住居表示

実施は九月の予定

なれ親しんだ大字を残す

都市開発部開発課では、大野東部地区の住居表示整備事業を進めていたが、去る二月三日に開かれた第十五回平塚市住居表示審議会において、町区域、町名および実施期日について答申を得た。この答申に基づき二月上旬にかけ三回の公示を行い、審議会に提案、審決のうえ決定されることになる。実施予定は九月十六日。また、公示される町区域、町名に異議がある場合は意見書を提出することができる。

【実施区域】

当初開発課では、大野東部地区西側を昭和五十年九月、東側を五十一年七月に実施する予定で作業を進めていたが、地元意見を考慮し審議した結果、これを改め八幡地区から実施することになった。

また、前回中原南原地区の住居表示整備事業を行った際、延期区域となっていた県道平塚垂井伊勢原線に係る区域のうち、中原一丁目の部分については、ほぼ道路完成をみたので、八幡地区と同時に実施するよう答申を得た。

【町区域】

八幡地区約一・九四平方キロメートルを九の町区域に分割する。大きな町で約〇・五六平方キロメートル、小さな町で約〇・一二平方キロメートル、平均の町面積は〇・二二平方キロメートルとなる。全体的に工業地域は大きく住居地域は小さく町区域を設定し訪ねやすくわかりやすい町にしようと心がけている。

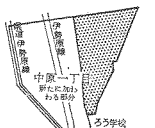
また、中原二丁目はすでにある町区域〇・〇六平方キロメートルに今回実施する〇・一五平方キロメートルを加え〇・二一平方キロメートルとなる。

【町名】

町の名称は原則として南原地区と同様全面的に一自町名を採用している。これは、単独町名による町名数の増加を防ぐのと同時に、今まで使われ親しんできた大字名を広く残すことにあるもの。また、八幡地区を東西に分けたのは一自町が多くなることにより生ずる弊害をなくすためにおこなった。

【変更請求】

公示された案に異議のある場合は、公示の日から三十日を経過するまでに五十人以上の署名をもって変更請求をすることができる。なお、変更請求をすることができる人は、公示された案にかかる町または字の区域に住所を有する人で、平塚市住居表示審議会の選挙人名簿に登録され選挙権の有る人となっている。詳しいことは開発課開発係（電22・一七〇〇内線四七七）へおたずねを。



自転車置場に屋根

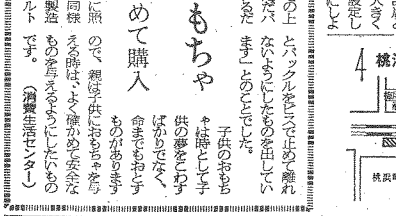
駅南口広場と桃浜町に

市民のみなさんから自転車置場に屋根をつけてほしいという要望があり、市で検討していたが、財団法人日本自転車普及協会に働きかけたところ、市内二カ所の自転車置場に屋根とスタンドが設置されることになった。

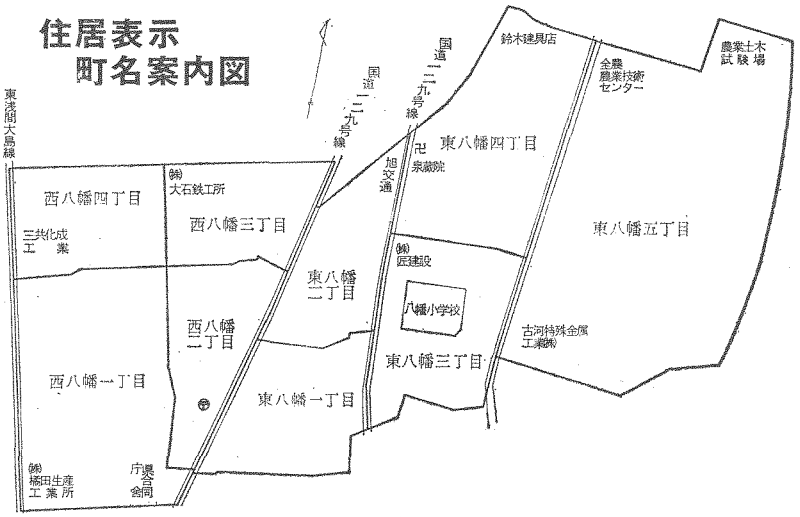
場所は、駅南口広場（収容台数百五十二台）と桃浜町（収容台数百二台）で、工事はすでに始まっており、二月末に完成する。

完成すると、雨の心配もなくなり、利用者にとって大変便利になる。

利用者でいっぱいの駅南口自転車置場。きちんと整理して置こう



住居表示 町名案内図



土地の売買は届出を

市街化区域二千平方メートル以上

国土の計画的な利用を図るため、国土計画利用法が昭和四十九年十二月二十四日から施行され、市街化調整区域内では五千平方メートル以上の土地の売買、貸借等の契約をする場合は、事前に当事者がその土地の面積、利用目的、契約の予定価格などを記入した届け出書を平塚市長を経由して、神奈川県知事に届け出ることが必要になった。この国土利用計画法は、国土を総合的にしかも計画的に利用していくために必要な事柄について定めたもので、次の三本の柱から成っている。

①高い立場から国土の計画的な利用を図るため、そのもとになる国土利用計画を定めると同時に国土利用対策について、土地の使い方の混乱を防ぎ、正しく望ましい土地利用を進めるために必要な土地利用基本計画を定めること。

②地価の値上りの防止と正しく望ましい利用を図るため、土地の取引きを制限すること。

③遊んでいる土地を公共福祉優先の立場から積極的に活用するための手続きを定めたこと。

この法律の特徴は、法律で定めた権限のほとんどが、県知事に委ねられている。したがって、土地利用対策は、県と市と地域住民のみなさんが主体となって進められる点である。

なお、国土利用計画法についての詳しいことは、都市開発部開発課（電話22・一七〇〇内線四七六）へ問い合わせを。

職業訓練生の募集

3月30日までに安定所へ

現在県下の各職業訓練校では、昭和五十年度前期の訓練生を募集している。

各訓練校では電子技術、無線通信、家政、タイプ等の三十五科目があり、技術革新と近代化に対応できる技能者を養成している。また、修了生には多くの特典があるほか、全員就職できるよう公共職業安定所であっ旋する。

申込みは、三月三十日までに最寄りの公共職業安定所または各訓練校へ直接。ただし、失業保険受給資格者や現在就職している方で昼間課程へ入校したい方、三十五歳以上の方、身体の不自由な方等は、必ず公共職業安定所へ申込んでいただきたい。平塚市から近くの所にある訓練校を紹介する。

▽秦野高等職業訓練校（秦野市曽屋二二〇、電話〇四六三・八一・〇八七〇）
・電気工作科…一年間　30人
・測量科…一年間　30人
・機械科…一年間　30人
・木材加工科…一年間　30人
・自動車整備科…一年間　30人
・工業技術移住科…六カ月　20人
・建築製図科…一年間　30人

▽藤沢市立高等職業訓練校（藤沢市川名二九〇一二、電話〇四六六・八一・〇八七〇）
・電子計算科…一年間　15人
・デザイン科…二年間　20人
・写真製版科…一年間　30人
・洋裁科…一年間　60人
・経理科…六カ月　45人

▼平塚公共職業安定所　平塚市松風町二七（電話21・〇一〇〇）

技能訓練講座

◇測定法

◇NC旋盤加工入門

平塚市立職業訓練センターで、二つの技能者訓練講座が開かれる。

【測定法】

▽目的…新製品等を新しく測定法を学ぼうとする者に、現場で使用されている測定法についての基礎知識と取り扱い方を修得していただくため。

▽期間…3月5日から3月20日までの8日間。午後6時～8時10分

▽場所…平塚西工業技術高等学校

▽申込み…3月1日までに申込書に記入のうえ経済部商工課へ。ただし定員（20人）になりしだい締めきる。

【NC旋盤加工入門】

▽目的…NC旋盤加工について、その概要、導入の効果と経済性、加工技術の実際、切削工具の知識を修得していただくため。

▽期日…2月24日から3月1日までの6日間。午後3時30分～8時30分

▽場所…市労働会議室と神奈川県工業試験所

▽対象…市内の中小企業に勤務する技術者で事業主から推せんのあった者

▽申込み…2月18日までに申込書に記入のうえ経済部商工課へ。ただし定員（20人）になりしだい締めきる。

※問い合わせ先　商工課・斎藤、鈴木（電話22・一七〇〇内線一七九）

青少年映画劇場

◇　2月23日（日）
午前8時30分～

◇ところ　プラザ劇場
（明宝ビル内）

◇題　名　赤い仔馬

・内　容　静かで雄大なアメリカの牧場を背景に両親と祖父に囲まれて育っていく少年と仔馬の友情

◇料　金　100円

職員の募集

◇福祉センター嘱託員

①手話通訳員……女子1名
・聴覚障害者に理解がある健常者でなるべく手話通訳のできる者

②点訳・録音補助員……男子1名
・視力障害者で点訳、点訳校正・録音操作のできる者

③用務員……女子2名

④機能回復訓練補助員…女子1名
・し体不自由児等の訓練に理解のある者（保母、幼稚園、小学校教諭の資格を有する者が好ましい）

※勤務時間は、①～③が毎日午前9時から午時4時30分まで（土曜日は12時30分）④は週3回（訓練会開催日）午前9時から午後4時30分まで

◆応募資格・いずれも58歳未満の者

◇電気技術者…男子1名

◆応募資格・昭和48年3月以降学校教育法による高校以上の電気課程を卒業または見込みの者

◎応募方法・市販履歴書（写真添付）に必要事項を記入し、2月25日までに市役所職員課へ提出
TEL（22）1700　内線329

募集

◇校務作業員　若干名

◇庁務作業員　若干名

◆応募資格・心身ともに健全な男子で市内の学校および学校給食共同調理場に住み込み可能なもの

◎応募方法・市販の履歴書（家族欄のあるもの）所要事項を記入し、写真を添付して2月22日までに教育委員会総務課へ申込む

TEL（22）1700　内線448

苦情相談

こわされたおもちゃ

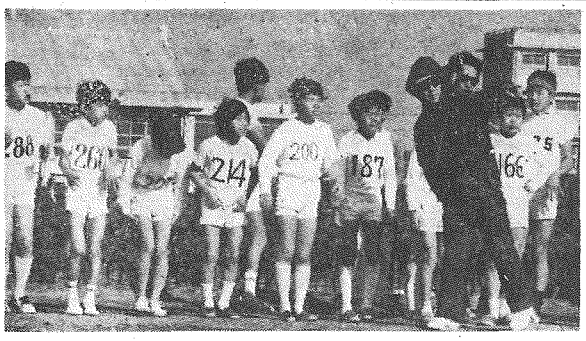
安全なものを確めて購入

質問　おもちゃの仮面ライダーのベルトとマフラーを買いましたが、子供がベルトをしめるとバックルがすぐにはずれてしまいました。

回答　商品を調べたところ、同一品は、同様のクレームが多く出たので製造もの写真えるようにしたいものです。（消費生活センター）

ルの接着部分が少なく、その上接着剤もついておらず、またバックルがベルトについているだけのことでした。

子供のおもちゃは時として子供の夢をこわすばかりでなく、命までもわすものがありますので、親は子供におもちゃを与える時は、よく確めて安全なものを選ぶようにしたいものです。（消費生活センター）

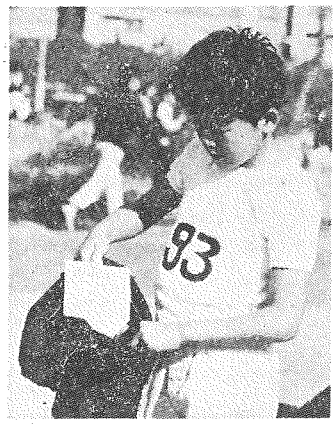


スタート三分前。指導員のおじさんから注意を受ける

走っているときは苦しい…でも、ガンバらなくちゃあ…

月例
少年マラソン大会

寒さを吹っ飛ばせ



大切な認定証。この記録でお父さんほめてくれるかな？

冬の寒さもなんのその、少年たちはだれの顔をみいっぱいに受けとめて元気よく走っていた。

市教育委員会主催によるこの月例マラソンは、市内の小中学生を対象に五年前から実施しているもの。そして、三月には標準記録を達成した選手たちによって、次大会が開かれることになっている。

競技は、会場となっている湘南漁港公園周辺のコースを回り、小学生は二千m、中学生は三千mの距離で争われる。参加者の中には大人顔負けのタイムを出す子もいて、この大会のめんどうをみている平塚陸上競技協会のおじさんたちも感心させている。

この月例会、十二月から毎月一回行われているが、回を重ねるごとに強くなり、最近ではいつも四百人を越す出場者でにぎわっている。

カメラレポート

元気よくゴールイン！はたしてタイムは…

入札参加の登録を
受付けは2月28日まで

昭和五十年度の入札参加の登録をただいま受付けている。

平塚市に物品関係（物品・印刷・修繕等）や建設工事関係（建設請負工事、測量、地質調査、土木建築設計、下水道管路清掃）などの入札参加を希望される業者はそれぞれ参加資格を登録しておかなければ取り引きができなくなる。

入札参加を希望される業者は、二月十日から受付けを開始しているので忘れずに手続きを。

▼受付け期限　2月28日（期限後の受付けは一切しない）

▼登録用紙、指定用紙（受付け場所で交付）

▼受付け場所
・物品関係　財政課用度係
・建設工事関係　契約調整室
【市民病院給食材料の入札】
市民病院に給食材料の入札参加を希望される業者も物品関係と同じ取り扱いになるのでおまちがいのないよう。

▼受付窓口は財政課用度係

屋外広告業者のみなさんへ

県内で屋外広告業を営む方は、その営業所ごとに講習会を受講者を置くことが必要になった。そこで県主催により講習会が開催される。受講希望者は所定の用紙に写真をはって申込みを。

▽申込み期限　2月28日まで
▽講習会　3月11日、12日
▽受講料　一千円

詳しくは県土木部計画課（電〇四五・二〇一・一一一一内線三七一四）へおたずねを。

スポーツだより

旭Aチームが優勝

◆第21回市内一周駅伝大会の結果
・優勝　旭A（谷川富美夫、鈴木俊明、後藤照夫、吉岡豊次、山口友二）1時間43分47秒
・三位　第土見A（浜井幸三、猪俣茂、武井実、武井広、杉山憲一）1時間44分35秒
・三位　大野（新倉伸二、根田敬長谷川春雄、新里裕之、塚原勝彦）1時間45分7秒
・建築設計、下水道管路清掃）などの入札参加を希望される業者はそれぞれ参加資格を登録しておかなければ取り引きができなくなる。
・四位　岡崎・五位　中原・六位　旭B・七位　土屋・八位　港・九位　吉沢・十位　城島・十一位　花水・十二位　豊田

不二家完全優勝

◆第14回市内実業団駅伝の結果
・優勝　不二家（鎌倉茂、横井川良治、新藤忠志、石塚博幸、北村泰一）1時間40分38秒
・二位　日産車体（加藤建二、長谷川春雄、塚原勝彦、新里裕之）1時間40分58秒
・三位　共栄ゴム（土屋則男、黒岩雄、佐藤健次、山口友二）1時間40分
・四位　市役所A・五位　商工会議所・六位　消防署・七位　市役所B・八位　中央農協・九位　ウロコ製作所

体力づくり

あなたも鍛えてはいかが

市体育課では、一月から三月にかけて毎週火・水・金曜日の午後一般開放を行い、体力づくり体操を行っている。

あなたがたのように、なにから始めるべきかは指導員が指導するのでお気軽にお出かけを。

▽場所　見附台体育館
▽申込み　見附台体育課内体育課（電31・三〇六〇）へ。

電気一口メモ

△テレビの上手な見方▽

▼きれいな画面をみるために
画面が二重三重になるのは電波が途中の山や高いビルに反射して、二重になって受像機に入って起こるもので、防止にはアンテナの位置、高さ、方向を変えることがある。

◎東京電力では、ご希望により無料で行っている。団体で希望される方は、平塚営業所（電32・一九一二内線二四〇）へご連絡を。係員が伺う。

▼雨の日など画面が悪い
塩害やほこりでケーブルがいたみ、古くなっているのが原因、新しいケーブルに取り替えてほしい。アンテナのコードは三年、アンテナ自身は四年で取り替えてみては。見ちがえるようなきれいな画面になることがある。

新築・改築には
電話の配管を

春は新築、改築のシーズン、あちらこちらでビルやマイホームなどの建築がはじまります。

ところが、こうした一事でよく忘れられるのが"電話の配管設備"です。これを忘れると、さあたいへん。新築の壁に穴をあけたり、柱や床にキズをつけたり…これではせっかくの新築も美観をそこなうばかり、電話の故障の原因にもなります。

新築、改築、模様替えなどのときは、ガス、水道、電気のほかに『電話の配管』もお忘れなく。

なお、電話配管については次の資料もあるし、専門家もいるのでお気軽にご相談ください。

☆電話引・〇九九一（無料）

―◇―

平塚、秦野、大磯、二宮、伊勢原各局指定局のダイヤル通話には〔〇四六三〕をお忘れなく。

16日にインドア全日本選抜

第二回平塚インドア全日本選抜軟式庭球大会が、二月十六日見附台体育館で開かれる。

▽入場料　特別券二千二百円、一般券六百円、学生券四百円

第5回 商業経営セミナー
―平塚商業の現実と課題―

◇とき　2月21日（金）
◇ところ　・第1回め　専門店会ビル4階　午後1時30分～3時30分
・第2回め　明治生命6階ホール　午後7時30分～8時30分
◇講師　・中小企業診断士　西野雄佐武、能村誠、藤巻敏氏
・中小企業指導士　坂間一男、柴田明郎氏

※入場無料です。お気軽に参加を
共催　平塚市、平塚商工事務所、市商店連合会、市商工会議所

◆参加資格・市内在住で30歳以上の婦人または家庭の主婦
◆締め切り・3月1日定員150名
◆申込み・見附台体育館内体育課（電31・3060）へ
◆競技方法・シングルストーナメント戦

第1回婦人卓球大会

◇とき　3月19日（水）9時から
◇ところ　見附台体育館

主催　市教育委員会

もうすぐ学校

子供のしつけに注意

悪い「くせ」はなおそう

新しく小学校一年生になるのももう間近。市内の各学校では四月五日に入学式を行う。

今年小学校の一年生になる児童は三千六百人を越え、昨年に比べて百人ほど増えている。

就学予定者には、入学通知書を発送しているが、まだ届かない方はすぐ連絡していただきたい。連絡先は教育委員会学校教育課学事係（電22・二七〇〇内線四五八）へ。

新入学児は、今までの生活範囲のひろがる学校生活を期待して、胸をふくらませ希望に燃えていることだろう。しかし、未知の社会にちょっぴり不安をいだいていることも事実だろう。

ご両親は、このような期待と不安の入り混じったお子さんの立場をよく理解して、家庭では勝ち負けやわるい点ばかりを気にせず、めんどうの見過ぎや甘やかしは子供の自主性をくじいてしまうことにもなるので、指導の仕方にも十分注意していただき、子供が笑顔で学校へいけるようにしてほしい。

人間にはそれぞれ個性があるので、自分の子をすべて他の子供と比較して評価することは禁物。押しつけをしないで、その子の特性を伸ばす環境づくりをしてやることが最も大切なこと。入学するまでにあと一カ月余り、次の点をよく注意していただき、子供が笑顔で学校へいけるようにしてほしい。

小学校で黄色い帽子の大きさをはかる新入学児

悪いくせ

人にはいろいろとくせがあるが他人に迷惑をかけたり、いやな感じを与えるくせは治さなければならない。しかし早く治そうと考えて強くしかったり、しつこい指導は子供に劣等感をもたせるなど、かえって悪い結果を生むことにもなるので、気ながに愛情を持って指導すること。

病気

いま患っている病気は早く治療して、健康にからだで明るく元気に通学できるよう心掛けよう。なお、健康に大きく影響する〝むし歯〟をもつ子が多く自立つ。食後には必ず〝歯みがき〟をする習慣をつけよう。

食べ物

入学後間もなく学校給食が始まる。食べ物の好き嫌いがあっても、発育が順調であれば心配ないが、偏食が多いと健康をそこなうことになるので、親の根気よい指導で偏食をなくしいつも健康でいたいもの。

言葉づかい

いつまでも幼児ことばなどを使う子は学校での学習にも悪い影響が出る。家庭での正しいことば使いの指導をしてほしい。ただし、気ながに指導することが必要。

身の回り

身の回りはいつも自分で整理整とん をする習慣をつけておくこと。服装なども自分で脱いだり、着たりしやすいものにする親の心くばりもほしい。

勉強と遊び

学校ではもちろん家庭での勉強も大切だが、ひやみに勉強を押しつけたり、遊びをとおして友だちとより一層良い人間関係が結べないもので、遊びをとおして勉強らいになるようにすることにもなるので、適度な指導と子供が自発的に勉強できる環境をつくる心構えが必要。

交通事故

交通事故は痛ましいかぎりである。昨年中市内で百八十六人（平均警察署扱い）もの子供が交通事故に遭い、そのうち二人が死亡している。自転車に乗っているとき、道路の横断、飛び出しなどに気をつけ、安全を確かめる習慣をつけさせ、さらに、正しい交通ルールを身につけるよう指導してほしい。そのほか、ストーブなどによる火傷、川や池への転落事故、工事現場などの危険な場所がありこれらの点にも家庭のなかで心がけるよう注意されたい。

就学費用

入学してから学用品の購入や給食費などの就学に必要な経費の支払いが経済的に困難な家庭にはその費用を援助する制度がある。これは一定の基準があるので、学校または学校教育課へ相談を。

下水道の処理開始

海岸地区、早めに水洗化を

二月十日から公共下水道の処理（汚水の排除）できる区域が、次のとおり増えた。

処理開始日はいまるとみ取り便所は、処理開始の日から三年以内に水洗化するよう義務づけられているので、早めに排水施設工事をしていただきたい。

なお、公共下水道指定工事店など詳しいことは下水道部業務課（電22・二七〇〇内線四二四）へお問い合わせを。

【処理開始区域・数字は住居表示番号】

- 竜城ケ丘　7番、8番、9番、10番、14番、15番、16番、17番
- 袖ケ浜　1番、3番、4番、11番、14番、15番、16番の各一部
- 松風町　5番、6番、7番、8番、9番、10番、11番、12番、13番、14番、15番、16番、17番
- 中堂　11番、12番、18番の各一部
- 夕陽ケ丘　6番、7番、8番、9番、10番、12番、13番、14番、15番、16番、20番、21番、34番の各一部
- 千石河岸　9番、10番、17番、18番、19番、20番、23番、24番、25番、26番、27番、28番、32番、38番、39番の各一部

大神清掃作業場

ごみ焼却炉休み

オーバーホールのため

大神清掃作業場では、じんかいの連続焼却をオーバーホールするため、二月七日から一週間炉を休ませることになった。

焼却炉は機々能多なものを高温で焼却するので損耗がはげしく、耐久度を維持するために一回オーバーホールを行うもの。

このため、大神清掃作業場へのごみの持ち込みは、できないことになるので、おまちがいのないように。

ただし、燃えるごみと燃えないごみの収集は平常どおり行われる。収集されたごみは、焼却炉が休炉のため、埋め立地等に運ばれることになる。

ごみを出すには、燃えるごみと燃えないごみを区別して出すとともに、焼却炉の長持ちさせるためにも、また、決められた日にきちんと整理して出すことは、街がきれいになるし、お互いに楽がかからない。

【焼却炉の休炉期間】

2月17日（月）から3月9日（日）までの21日間

おわび

一月号でお知らせした燃えるごみの出す時間は、収集日前日の午後から当日の朝八時三十分までとなっていますが誤りで、収集日の朝八時三十分までと訂正しておわびいたします。前日には出さないようお願いします。——環境衛生課——

三月に市営住宅の空家募集

建設部建築課では、現在空家となっている市営住宅の入居者を三月に募集する。募集する場所は、岡崎、万田団地の前の各住宅。なお、収入基準や入居資格等は近々、公営住宅入居資格の収入基準等が改正されるので、三月号の広報紙でお知らせする。

お知らせ

零歳から借りられる

市内に住んでいるひと
市内の事業所に通勤しているひと
市内の学校に通学しているひと

借りるには

身分証明書、学生証、保険証、運転免許証などを持ってカウンターにおいでください。登録カードに名前や住所を書くと、すぐその場で利用券が4枚もらえます。

この利用券一枚で、本でもレコードでも一点借りられます。期間は2週間、無料です。貸出室（2階）、ひとも室とも同じ利用券で共通に使えます。

こどもしつ

1かいに、こどもほんがあります。しょうがくせいや、がっこうについていないひとは、ところカードをおとうさんかおかあさんにかいてもらってください。（モントーヤ）

催し物

3階ホール

▽こども映画会　2月16日（日）10時と14時　新春フィルム紹介3「われら家族」（劇）、「すすめ、とび太」（マンガ）

▽ステレオコンサート　2月22日（土）14時　「フラメンコギター」（モントーヤ）

▽映画会　2月23日（日）10時と14時　新春フィルム紹介4「万葉のふるさと」、「こどもと住まい」

▽こども映画会　3月2日（日）10時と14時　「宝島」、「山びこ ようた」

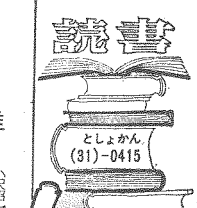
▽ステレオコンサート　3月8日（土）14時「中南米音楽特集」

▽映画会　3月9日（日）10時と14時　新春フィルム紹介5「沖縄の歴史と生活」、「明治の産業建築」

▽音楽週間　3月10日（月）～16日（日）　休館日

▽月末館内整理　2月28日（金）

新着図書



市図書館への新着図書です。市民の本だなとして利用を

あなたの暮らしに　としょかんを

浪芸」、「又日本の放浪芸」、「また又日本の放浪芸」。いずれも貴出しとなっています。）、最近芸能とは何なのだろうか、日本の芸能はどのように発展してきて、これからどのように行く末はどんなものだろうか、と考えようとする人々が多くなってきています。

本書は日本芸能史を折口信夫から学んだ著者がNHKのFM放送「近代の庶民芸能」まで7章にわたり、放浪の芸能考の芸能をさぐっています。これらの「さすらい人」の生涯理は、ただに「唆わんがため」の一事でした。しかしそのギリシのところで、諸国の人々の心に向かい、人々の苦、人々の情と強く結びついていたということが、さすらいの芸能の幹をしたたかな太さに成長させたのでした。

「さすらい人」とは、いわゆる「放浪者」、「漂泊者」のことです。ゆたかな農村社会から遠く離れた、不毛の貧土に生きる人々が門口を舞台に旅の芸人として生きていったのでした。著者はそうした「ハングリー芸能」が日本芸能史の根幹であるとしています。

具体的に「古代の旅芸人」から「放浪者」、「漂泊者」のことです。ゆたかな農村社会から遠く離れた、不毛の貧土に生きる人々が「唆わんがため」に、大道や広場門口を舞台に旅の芸人として生きていったのでした。著者はそうした「ハングリー芸能」が日本芸能史の根幹であるとしています。

さすらい人の芸能史

三隅治雄

正月に家々を訪れて祝ごとを述べてまわる豊後万歳…日本放浪芸から

小沢昭一氏の努力によって、日本の放浪芸がレコードにまとめられたりして（レコード『日本の放浪芸』）、一般にも親しまれるようになったものです。

新着図書

- 戦争の犬　フォーサイス
- ウォーターシップ・ダウンのうさぎたち　上巻　アダムス
- 出羽三山のイラ仏　戸川安章
- 江戸雑記帳　村上元三
- 北都物語　三木　卓
- 四季の家　一番ケ瀬康子、寺脇隆夫編著
- この酔狂な医者たち　ギヴォン
- ジェームズ・ディーン詩集　愛をもとめて　第2集　O・オファ
- 元禄太平記　前編　南条範夫
- 北都物語　渡辺淳一
- 植田寿蔵子　丸山寛之
- 四季の家　ドルトン
- この酔狂な医者たち　藤　公介
- ジェームズ・ディーン詩集　愛をもとめて　第2集　加藤登紀子
- 壊された大地の上に　ベールフィット
- 解放運動の理論と歴史　渡部　徹
- 中国が目ざめると全世界は震撼する　林　代
- 現代の資本主義　長洲一二編著
- 聚配する国際経済　長岡新吉、山田鋭夫
- 三鬼陽之助の物論選集　三宅武雄
- 富士正晴・新藤兵衛会談　講談社
- 税法の基礎知識　味村治、田切明　他
- 有斐閣
- 清水英夫　片山修治
- 昭和文学ノート　一番ケ瀬康子、寺脇隆夫編著
- 岩波講座教育　石井研堂
- 現代評論58　小松左京
- 山内兵衛、摩山敏四郎　他
- リーマンとアインシュタインの世界　上田三四二
- 眼－わが結婚観察　金子光晴
- 夏期近元　夏期近元
- 一海知義
- 栄養生化学　稲垣長典、坂本清
- 工業英文の実際　沢崎雄編著
- 漢字ができるまで　酒井　学
- 中国故事　飯塚　朗
- 昭和文学ノート　辻橋三郎
- 森　荘祐
- 岩波講座教育　石井研堂
- 現代評論58　小松左京
- 上田三四二
- 金子光晴
- 夏期近元
- 一海知義
- 柴田多賀治
- フロッホック
- 栗原安行
- 松風町　5番、6番、7番、8番、9番、10番、11番、12番、13番、14番、15番、16番、17番
- 中堂　11番、12番、18番の各一部
- 夕陽ケ丘　6番、7番、8番、9番、10番、12番、13番、14番、15番、16番、20番、21番、34番の各一部
- 千石河岸　9番、10番、17番、18番、19番、20番、23番、24番、25番、26番、27番、28番、32番、38番、39番の各一部
- 江川三郎、藤岡武、山田宏邦　他
- 高原の花・高山の花　松田修編著
- 眼のリハビリテーション　村田悦造
- パロディの精神

三種混合中止

新入学児は二種混合を

新聞紙上でご承知のとおり、乳幼児を対象とする三種混合予防接種は県の指示にしたがって、２月以降は一時中止することになりましたのでご了承ください。

昭和50年４月入学予定児を対象とする第３期の二種混合（ジフテリア、破傷風）予防接種は従来どおり実施いたしますのでお受けください。

ジフテリア破傷風

（二種混合）

■対象・第３期―昭和50年４月小学校入学予定児（50年３月までに１回受けてください）

■時間・13時30分～15時まで。ただし※印の会場は14時～15時

■巡回日程

【３月】

11日　花水公民館　平塚市民病院

12日　神田公民館　八幡公民館　※城島公民館

13日　中原公民館　金目公民館　※岡崎公民館

◇予防接種に必要なもの

①母子手帳（転入者は前住所で使っていた母子手帳）

②問診票（この票は必ず家で記入、体温も忘れずに測定する）

◇予防接種を受けられない人

①予防接種を受けて一週間たっていない人。②はしか、ＢＣＧ、種痘、小児マヒ生ワクチンは、それぞれ１か月の間隔をおかないと受けられません ③その他、有熱患者、けいれん性体質、心臓血管系、腎臓または肝臓に疾患があり医師にとめられている人

種痘

予定者（１回受ける）

■時間・13時30分～15時まで。ただし※印の会場は14時～15時

■巡回日程

２月18日　横内団地集会場　※豊田公民館

〃　19日　大野公民館　※金田公民館

〃　20日　旭公民館　※中央農協土沢支所

〃　21日　須賀公民館　※松原公民館

３月７日　市民センター

〃　18日　平塚市民病院

〃　19日　神田公民館　八幡公民館

〃　20日　花水公民館　中原公民館

〃　24日　金目公民館　※岡崎公民館　※城島公民館

■判定日

２月25日　横内団地集会場　※豊田公民館

〃　26日　大野公民館　※金田公民館

〃　27日　旭公民館　※中央農協土沢支所

〃　28日　須賀公民館　※松原公民館

３月14日　市民センター

〃　25日　平塚市民病院

〃　26日　神田公民館　八幡公民館

〃　27日　花水公民館　中原公民館

〃　31日　金目公民館　※岡崎公民館　※城島公民館

（注）種痘を受けるとき、お子さんの肌着は前あきのものにしてください。

■対象・第１期―接種当日に満６か月を経過して、２歳未満の乳幼児（１回受ける）

第２期―昭和50年４月小学校入学予定者（１回受ける）

■時間・13時30分～15時まで。ただし※印の会場は14時～15時

■巡回日程

２月18日　横内団地集会場　※豊田公民館

〃　19日　大野公民館　※金田公民館

〃　20日　旭公民館　※中央農協土沢支所

〃　21日　須賀公民館　※松原公民館

３月７日　市民センター

〃　18日　平塚市民病院

〃　19日　神田公民館　八幡公民館

〃　20日　花水公民館　中原公民館

〃　24日　金目公民館　※岡崎公民館　※城島公民館

■判定日

２月25日　横内団地集会場　※豊田公民館

〃　26日　大野公民館　※金田公民館

〃　27日　旭公民館　※中央農協土沢支所

〃　28日　須賀公民館　※松原公民館

３月14日　市民センター

〃　25日　平塚市民病院

〃　26日　神田公民館　八幡公民館

〃　27日　花水公民館　中原公民館

〃　31日　金目公民館　※岡崎公民館　※城島公民館

予防接種カレンダー

２月

種痘の接種

個人通知はありません…この日程表を見やすい所へ

赤ちゃんのステージ

田代順一ちゃん（たしろじゅんいち）

☆岡崎5306番地　農業と花き園芸を経営しておられる田代芳光さん（26）と英子さん（23）の長男。現在11か月で体重9.3キロ　身長72㌢。49年３月５日生

順一くんは何でも食べるよい子で、バナナも一本ペロリと平らげる。音楽が大好きで、なかでもテレビの里見八犬伝のテーマソング。大好きなおじいちゃんに抱かれていても、吹っ飛んでテレビの前に行くそうだ。

≪募集≫　≪応募≫官製はがきに住所・父母の氏名・赤ちゃんの名まえと生年月日・親の年齢・電話番号・父親の職業を書いてお出しください。対象は１年未満の赤ちゃんです。応募されたはがきは、毎月20日（20日消印まで）に締切り、翌月の広報紙に掲載します。掲載した赤ちゃんには、記念写真と市長の色紙、掲載広報紙10部を差しあげます。〈今月の応募者は35人でした〉

■あて先・〒254横間町９番１号・平塚市役所広報課赤ちゃん募集係。

赤ちゃん相談室

■対象・満１歳までの赤ちゃんならどなたでも受けられます。当日は母子手帳を忘れずに持ってきてください。

■時間・午前９時30分～10時30分

２月20日（木）岡崎公民館

〃　27日（木）吉沢公民館

３月６日（木）金田公民館

〃　13日（木）土屋公民館

〃　14日（金）市役所Ｂ会議室

〃　20日（木）豊田公民館

〃　27日（木）金目公民館

母親教室

初めて妊娠された方のために、妊娠・出産・育児に対しての不安をなくし、自信がもてるようにと企画しました。

■３月の日程

３月３日　妊娠の生理・衛生、妊娠中の栄養

〃　10日　分娩の経過と産褥期の生理、入院の準備・精神予防性無痛分娩

〃　17日　赤ちゃんの衣類、新生児の扱い方

〃　24日　赤ちゃんの育て方、家族計画

・場所　市役所Ｂ会議室

・時間　午後１時30分～４時まで

・持参するもの　母子健康手帳、筆記用具

・申込み　電話かはがきで市保健衛生課保健指導係へ。電話（22）1700内線231　〒254横間町９番１号

施設展示の一般公開

農業総合研究所80周年記念

寺田縄にある県農業総合研究所は、明治二十九年横浜市西区岡野町に創設されてから、保土ケ谷、大船、平塚と場所を移しながら農業の発達に力をつくしてきたが、今年でちょうど八十周年を迎えることになった。

そこで、これを記念して式典のほか、次のような行事が行われることになった。

ちょうどよい機会です。研究所のお誘い合わせのうえ、ご来所ください。

【催し物】

・３月14日　研究成果発表会、施設展示の一般公開

・３月15日　施設展示の一般公開

移動消費者活動センター車による消費者展。農家による野菜・花・植木などの直売

※交通の便は、神奈川中央交通バス平塚・秦野線農業総合研究所前下車、徒歩五分

▽住所　平塚市寺田縄四九六

なお、野菜の直売など詳しいことは農業総合研究所（電58・〇三三）へお問い合わせを。

※時間はいずれも午後１時30分から。なお、希望者が多い場合は先着五十人で締め切る。

糖尿病の食事講習会を開く

糖尿病のため現在家庭で治療中の方、注意しながら働いている方または関心をお持ちの方に対して次のとおり糖尿病食講習会を開くので、お食事の世話をされる方と一緒にお申込みください。

▽日時　２月24日（月）午後１時～３時30分

▽場所　平塚保健所栄養指導室

▽内容　医師、栄養士による生活指導、食事指導

成人衛生相談

毎週一回保健所で

死亡率の高い高血圧や脳卒中などを主とした循環器系の対策の一環として、平塚保健所では毎週一回健康相談を行っている。

自覚症の有無にかかわらず、自分自身のためにも、ご家族のためにも受診されるようおすすめする。

▽検査項目・血圧測定、心電図検査、眼底検査、尿検査、血液検査

▽費用・総合診断料一千円

▽申込み・予約制で行っているので事前に電話か直接保健所へ。検査は実施日の二週間前位に通知する。

・平塚保健所（電話）〇二三〇）

不用犬の巡回収容

犬管理センターでは、すてられる犬の増加と、犬による害を防ぐため、二月十九日と二月五日の水曜日に不用犬の巡回収容を行う。

犬を出される方は印鑑、犬の鑑札、注射済票、愛犬手帳を持参すること。収容車の巡回時間は約五分。▽２月19日、３月５日（水曜日）・10時　吉沢公民館／10時15分　旭公民館／10時30分　御殿公民館／10時40分　富士見公民館／10時50分　花水公民館／11時５分　須賀公民館／11時15分　松原公民館／11時30分　八幡公民館／13時30分　旧出丸宮公民館／13時45分　神出公民館／14時０分　真土公民館／14時10分　東中原公民館／14時20分　豊田公民館／14時30分　城島公民館／14時45分　岡崎公民館／15時０分　金田公民館／15時15分　金目公民館

早期発見に

乳がんの検診を

乳がんも他のがんと同じようにまたその原因は不明。ただ婦人のところは、その気になれば自分で病気を発見でき、ごく早期に治療を受けられるということ。月に一度自分で自分の乳房をよく観察し、異常を発見したら医師の診察を受けるようにかけられ話がおおる。

保健衛生課では、市民病院外科の協力を得て、次のとおり乳がんの検診を行うので、すすんで検診を受けていただきたい。

・２月17日（月）金田公民館

・３月６日（木）中原公民館

・３月13日（木）花水公民館

婚前学級を開く

婚約中の男女を対象に

平塚保健所では、婚約中の男女の方々を対象に将来の幸福な家庭生活の設計に役立てていただくため、婚前学級を開く、お気軽に参加を。

▽内容・第１回　３月11日午後６時から８時まで「正しい家族計画」講師　市民病院産婦人科医長　原口六一二、電話　32・〇一三〇）

▽申込み　電話またははがきで平塚保健所保健予防課へ（〒平塚市豊町六一二、電話　32・〇一三〇）

▽場所　平塚保健所講堂

▽対象　婚約中の男女（二人でも結婚です）

8時まで「心の健康と結婚生活」講師　第十東台病院長　鈴木幸雄

学校給食の献立

≪２月≫

◆魚の甘酢あんかけの作り方▼用意するもの（四人前）

・材料　白身魚（三百㌘、塩、こしょう、酒大サジ一、でんぷん大サジ一、でんぷん少々、酒用（卵一コ、こんにゃん大サジ二、小麦粉大サジ二杯と二分の一、水大サジ一）、揚油、甘酢あん用（にんじん、ねぎ、生姜少々、油）

▼作り方　①魚は一口大に切り、塩、こしょう、酒をふりかけておく。②ボールに卵を割りほぐし、先にでんぷんを入れてよくまぜ次に小麦粉を加えて混ぜ衣を作る。③魚に②の衣をつけて少し多めのつや程度に揚げる。④にんじん、ねぎ、生姜はせんに切る。⑤ボールにさとう、酢、塩、しょう油、ケチャップ、スープを合わせておく。⑥鍋に油を入れて、にんじん、ねぎ、生姜をゆでる。⑦の魚にあついあんかけをかけ、ねぎ、生姜少々、油をかける。

▽検食日・２月19日（水）の献立（予定給食数二千四）

【内容】パン、ピーナッツクリーム、牛乳、魚の甘酢あんかけ（鯵鱗魚八タッツウユイン）、白菜ハリバイツアイン）、じゃがいものから揚

【栄養】熱量八四九カロリー、たんぱく質二六三

大サジ二、さとう大サジ二、酢大サジ四、塩小サジ四分の一、しょう油大サジ二分の一、ケチャップ大サジ二杯と二分の一、スープ（二分の一カップ、でんぷん大サジ一）

▽場所　平塚保健所講堂

▽対象　婚約中の男女（二人でも結婚です）

▽申込み　電話またははがきで平塚保健所保健予防課へ（〒平塚市豊町六一二、電話　32・〇一三〇）

人形芝居公演会

◇と　き　２月22日（土）午後１時30分～

◇ところ　平塚青少年会館

◇演　目

・三番叟　前島座

・三十三間堂棟由来　高浜高校乙女文楽部

・菅原伝授手習鑑　前島座

主催　市教育委員会社会教育課

第２回 市民合唱祭

２月16日(日)

午後１時30分開演

市民センターホール

◇出演団体　花水エコー合唱部、コールカノンまとかコーラス、平塚合唱団、葦の会、フラワーコールポコアポコ、やまびこコーラス

◇合同合唱　なつかしき愛の歌、ハレルヤ

◇主　催　平塚市民センター

※入場無料　希望者は市民センター事務局へ

"主婦の方、お待ちしています"

市の統計調査係では、事業所統計調査と国勢調査の調査員を募集してます。家事の合い間にできる簡単な調査、お気軽に応募を！

◇資　格　市内在住で18歳以上の人、性別学歴を問わない

◇報　酬　各調査の種類に応じて１調査平均で１万円～１万５千円

統計調査員募集

◇申込み　市企画課統計調査係へ電話か直接おでかけを

TEL（22）1700　内線 348

広報手帳

環境浄化の標語を募集

▼内容　公害の防止、自然の保護など環境の保全についての意義を強調したもの
▼応募方法　官製はがきに住所氏名、年齢、職業（学校名、学年）、郵便番号、電話を明記
▼送り先　東京都千代田区郵便局私書箱一〇〇号　環境庁総務課広報室
▼締め切り　2月28日

平面定時制の生徒募集

県立平塚商業高校では、昭和五十年度定時制の生徒を募集している。
▼募集人員　商業科80人、普通科40人
▼募集期間　3月6日～11日（詳しいことは学校（電31・〇九一七）へおたずねを。

郵便事業展

郵政省では、記念切手SLシリーズ「D52、C58」を二月二十五日発売するが、平塚郵便局では逗沢デパートで「郵便事業展」を開くことになった。なお平塚郵便局と展示会場では記念切手の発売と記念日付印の押印をする。
▼展示期間　2月25日～3月2日

消費生活講人のつどい

消費生活婦人のつどいが二十五日午前10時から市役所で開かれる。時間は午後一時三十分から三時三十分まで。ご婦人の方々たちでもお気軽に参加を。
▼テーマ「食糧問題」
▼講師　消費生活コンサルタント　堀田洋子氏

臨時特別講習会

交通安全協会では、免許証の更新期限が二月一日から五月三十一日までに切れる方のために「更新時特別交通講習会」を次の日程で開く。
▼受付時間　午後5時30分から6時まで
▼講習時間　午後6時から8時
▼携帯品　運転免許証と通知状
▼2月25日（火）旭公民館
▼2月26日（水）吉沢公民館
▼2月27日（木）金目公民館
▼3月3日（月）八幡公民館
▼3月4日（火）神田公民館
▼3月5日（水）豊田公民館
▼3月6日（木）中原公民館
▼3月7日（金）大野公民館
▼3月11日（火）須賀公民館
▼3月12日（水）花水公民館
▼3月13日（木）寺田縄公民館
▼3月14日（金）崇善小学校

ボランティアクラブ員募集

ゲームやスポーツを通して子供の遊び相手になっていただく青年ボランティアの募集をしている。
▼申込み・住所、氏名、年齢、勤務先を記入し、左記へ。平塚市河内二二一ノ六　湘南倶楽部　佐藤英一

県では、昭和五十年度の県政モニターの募集をしている。
▼募集人員　百名
▼募集期間　2月28日まで
▼資格・20歳以上の県民（公務員と公募による県政モニター経験者は除く）
▼謝礼　年額二万円
▼申込み用紙、湘南打破センターまたは市役所市民相談室に用意してある。

フッシュの街「原宿」見学

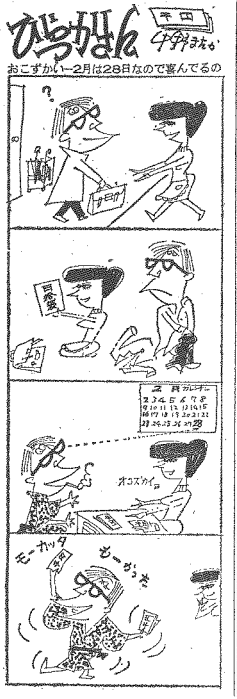
平塚商店連合会では、第四回江陽中学一年三組　一千五十二円、富士銀行平塚支店　五万二千三百五十円、落平　大久保幾子　二千円、一市民　二千円、石川千絵　一千六百円、郷　平木敏勝　一万円、品川鉄工場従業員一同　一千九百九十八円、平田電工　一千九百七十五円、諏訪町　つくし　二千六百三十円、平塚鶴ダンス同好会　一千円、平塚めぐみ幼稚園　一万九千五円、クリーニング組合平塚支部　十五万円、横浜市旭区　矢野秀雄　五千円、夕陽ヶ丘　山田米店　二万円、神田生活学校　八千五百四十円、港地区実業団福祉推進委員会　港地区社会福祉協議会　みなと生活学校　三万五千六百五十円、鶴根　柏木京子　五千円、江陽中学一年三組　一千五十二円、富士銀行平塚支店　五万二千三百五十円、落平　大久保幾子　二千円、一市民　二千円、石川千絵　一千六百円、郷　平木敏勝　一万円、品川鉄工場従業員一同　一千九百九十八円、平田電工　一千九百七十五円、諏訪町　つくし　二千六百三十円、平塚鶴ダンス同好会　一千円、平塚めぐみ幼稚園　一万九千五円、クリーニング組合平塚支部　十五万円、横浜市旭区　矢野秀雄　五千円、夕陽ヶ丘　山田米店　二万円、神田生活学校　八千五百四十円、港地区実業団福祉推進委員会　港地区社会福祉協議会　みなと生活学校　三万五千六百五十円、鶴根　柏木京子　五千円、江陽中学一年三組　一千五十二円、富士銀行平塚支店　五万二千三百五十円、落平　大久保幾子　二千円、一市民　二千円、石川千絵　一千六百円、郷　平木敏勝　一万円、品川鉄工場従業員一同　一千九百九十八円、平田電工　一千九百七十五円、諏訪町　つくし　二千六百三十円、平塚鶴ダンス同好会　一千円、平塚めぐみ幼稚園　一万九千五円、クリーニング組合平塚支部　十五万円、横浜市旭区　矢野秀雄　五千円、夕陽ヶ丘　山田米店　二万円、神田生活学校　八千五百四十円、港地区実業団福祉推進委員会　港地区社会福祉協議会　みなと生活学校　三万五千六百五十円、鶴根　柏木京子　五千円、

推計人口

人口総数	187,865人
世帯 〃	51,683世帯
市域面積	67.88km²
前月比世帯増	130世帯
〃 人口増	496人
市街地	72,535人（20,968世帯）
大野	45,476人（11,573 〃）
豊田	3,769人（927 〃）
神田	18,458人（4,881 〃）
城岡	4,339人（1,050 〃）
岡崎	4,788人（1,191 〃）
金目	5,939人（1,661 〃）
旭	17,378人（4,738 〃）
土沢	4,955人（1,150 〃）
金	10,228人（3,544 〃）

（50・1・1現在）

ひらつかさん



声のひろば

住宅公団の建設計画を

旭地区に約1500戸建設

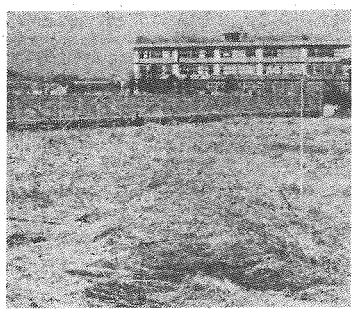
質問　旭地区に住宅公団の団地が出来ると聞きましたが、事実なのでしょうか。

もし、計画があるならば現在わかっている範囲内でけっこうですから、いつから工事がはじまるのか、募集時期、戸数などお知らせください。

〈八重咲町　一住民〉

お答え　日本住宅公団は昭和五十年末に旭地区内四、出縄、根坂間地域にかけて十九・五ヘクタールを買収しました。以来団地造成について市と協議を重ねてきましたが昨年八月ほぼ協議がととのいました。

概要は、戸数約一千五百戸、鉄筋コンクリート造り五階建て一部八階建てとなり、賃貸住宅、分譲住宅がおのおの半数ずつになる予定です。工事用道入道路　定。したがって入居の時期は五なお、建築工事、付帯工事等の竣工は五十一年十二月頃の予想されます。



住宅公団は旭小学校南側に確設される

年末助け合い

六百七十万円集まる

昨年十二月一日から始まった年末助け合い運動は、市民のみなさんのご協力により多額な募金が集まりました。さっそく、市内の生活に困っている人に年末の慰問金品を渡しました。どうもありがとうございました。

▽六百七十七万七千二百六十二円

あたたかいこころ

平塚市、善意銀行（福祉事務所内）へさせられたあたたかい寄付を報告します。（敬称略）

▼社会福祉協議会・盛岡の篠立善男（平塚林友会　三万四千三百二十円、平塚警察署防犯護隊員一同　三千百三十二円、東海大学体育会　二万五千七百九十六円、豊原町　立健次　一万円、中部相互銀行平塚支店一同　三万円、平塚めぐみ幼稚園　一万九千五円、クリーニング組合平塚支部　十五万円、横浜市旭区　矢野秀雄　五千円、夕陽ヶ丘　山田米店　二万円、神田生活学校　八千五百四十円、港地区実業団福祉推進委員会　港地区社会福祉協議会　みなと生活学校　三万五千六百五十円、鶴根　柏木京子　五千円、江陽中学一年三組　一千五十二円、富士銀行平塚支店　五万二千三百五十円、落平　大久保幾子　二千円、一市民　二千円、石川千絵　一千六百円、郷　平木敏勝　一万円、品川鉄工場従業員一同　一千九百九十八円、平田電工　一千九百七十五円、諏訪町　つくし　二千六百三十円、平塚鶴ダンス同好会　一千円、平塚めぐみ幼稚園　一万九千五円、クリーニング組合平塚支部　十五万円、横浜市旭区　矢野秀雄　五千円、夕陽ヶ丘　山田米店　二万円、神田生活学校　八千五百四十円、港地区実業団福祉推進委員会　港地区社会福祉協議会　みなと生活学校　三万五千六百五十円、鶴根　柏木京子　五千円、

▼交通遺児へ・鶴　平塚鶴ダンス同好会　一千円、ビル発、大神　美川ボデー（株）平塚工場従業員一同　三万二千円、紅谷町　バー姿　一万四千九百三十三円、

▼生活に困っている方へ・中原中学生活福祉員一同　九千六百四十八円、飯島　青山篤男　二千六百八十二円、諏訪町　藤田ツネ　一万円、

▼老人福祉へ・山下　久保田和子　二万円、

▼進和学園へ・紅谷町　ゆりかご一万七百三十七円、北・南長沼クラブ（中里）　三万六千百十四円、平塚　めぐみ幼稚園　五万七千百三十一円、パールレーン所属クラブ合同　十一万八百三十五円、

▼アジネス園へ・湘南白百合学園小百合会　五万円、

▼物品　大山阿夫利神社　米二百㌔、マロニエ　ケーキ　百個、青鳥屋菓子店　ケーキ　四十個

（昭和49年1月25日現在）

教育相談

てんかんとけいれん（二）

市教育研究所

熱性けいれんと呼びません。

熱性けいれんは統計によっていろいろ言われていますが、幼稚園児百人に対して二人位の熱性けいれんを経験してきたと言われます。

この熱性けいれんは、家族的に類似の体質傾向を示し、両親と兄弟とかが同じように熱性けいれんの経験をもつ例があると言われています。この熱性けいれんからてんかんに移行する割合は少ないと言われています。しかしてんかんに移行はしたいが、普通の子どもと違った面を持つ可能性がある、と言われるもは、ほとんどみられない、という統計です。また、けいれんは二十分以上続いていない、回数は年四回位ともいわれています。しかし、高熱と共に起ったけいれんであっても、本来けいれんを主症状としない場合もあります。

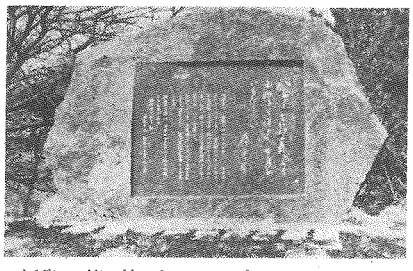
場合は単に熱性けいれんではありません。例えば、日本脳炎は、高熱と意識障害とけいれんが元来の主症状であって、この場合は、けいれんが起って当り前なのであってとをおすすめします。

熱が三度以上になるときつけます。また、四歳になると男の子ですが、熱が出はじめると、ひきつけます。

このように、幼児に多いひきつけを熱性けいれんと言われます。

新平塚風土記

226　高瀬　慎吾



湘南平にある戸川前市長の記念碑

かげに三筋の絲がある

昭和30年秋、平塚市観光協会が発足した。次いで昭和32年春、平塚市制施行25周年祝賀の宴が千畳敷丘陵で賑々しく開催された。

当時の千畳敷は、戦争中の高射砲陣地の残骸が散在し、いたく荒れはてていた。しかしここの眺望はすばらしいので、市長戸川貞雄氏が〝千畳敷を市民のための自然公園としようではないか〟と観光協会の理事会に提案された。この提案は大賛成をもって採択され新らしい酒は新らしい革袋にというわけで、新名称で呼びたいというところから、命名を市長に一任した。かくて〝湘南平〟という地名が誕生したのである。

昭和44年春、平塚観光協会役員有志が湘南平へ戸川前市長の記念碑を建てたいと企画をすすめた。ところが、戸川氏のつよい辞退にいちじは行きなやんだが、湘南平開発の由縁の人として、ぜひ建立させていただきたいと懇請し、漸く承諾を得て、加藤一太郎市長の揮毫による碑を建てることができた。

碑文は「大衆文芸」の昭和39年8月号に載った戸川貞雄氏の一文から採った一句で〝かげに三筋の絲がある。由縁をも併せておほめいただきたい〟を、戸川氏の筆跡でほりのこした。

戸川前市長のあとを承けついだ加藤一太郎市長は、市民のための自然公園として、湘南平の諸施設を完璧なものとすることを意図しほぼその目的を達した。これは図らずも〝かげに三筋の絲がある云々〟に合致したこととなったことは、この建碑推進者たちの大きなよろこびとしたところであった。

建碑除幕式は、同年10月5日におこなわれ、戸川家の方々は申すまでもなく、戸川氏を識る多くの人々が大きな歓びをもって祝福し合った。碑は小松石、碑銘は根府川産石。

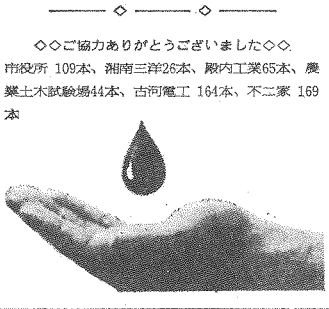
戸川貞雄氏（1894―1974）は、大正11年（1922）、28歳のとき平塚の地に居を定められ、昭和30年から2期8年にわたり平塚市長の椅子に在ったが、昨年7月5日、79歳で病没された。

愛の献血

◆巡回日程…2月19日（水）三協化学／23日（日）神田地区自治会／25日（火）三共化成／27日（木）モダンプラスチック（午前）、住友重機（午後）

◇◇ご協力ありがとうございました◇◇

市役所　109本、湘南三洋26本、殿内工業65本、農業土木試験場44本、古河電工　164本、不二家　169本



やめましょう

路上のたき火！

道路の破損